

# 1-е ПОСЛАНИЕ К КОРИНФЯНАМ, Глава 15

## ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Воскресение Христа	Воскресший Христос, реальность веры	Евангелие о смерти и воскресении Христа	Воскресение Христа	Факт воскресения
15:1-11	15:1-11	15:1-11	15:1-2 15:3-7 15:8-11	15:1-8 15:9-11
Воскресение мертвых	Воскресший Христос – наша надежда	Значение воскресения для нас	Наше воскресение	
15:12-19	15:12-19	15:12-19	15:12-19	15:12-19
	Последний враг уничтожен			
15:20-28	15:20-28	15:20-28	15:20-28	15:20-28
	Результаты отрицания воскресения			
15:29-34	15:29-34	15:29-34	15:29-32 15:33-34	15:29-34
Воскресшее тело	Прославленное тело	Природа воскресения	Воскресшее тело	Как происходит воскресение
15:35-41	15:35-49	15:35-41	15:35-38 15:39 15:40-41	15:35-38 15:39-44a
15:42-49		15:42-49	15:42-49	15:44b-49
	Наша окончательная победа			
15:50-58	15:50-58	15:50-57	15:50 15:51-57	15:50-53 15:54-57
		15:58	15:58	15:58

### ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ [\(смотри раздел «Как правильно читать Библию»\)](#) *ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ*

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. И так далее.

## ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Контекст этой главы явно указывает на то, что Павел здесь отвечает на возможную местную ересь, которая отрицает воскресение мертвых (что у большинства иудеев не вызывало никакого сомнения). Существует несколько теорий, предположительно объясняющих возможные для этого основания:
1. зарождающиеся гностические (см. раздел «Толковый словарь») идеи, которые отстаивали дуализм между духом (т.е., Богом, который благ) и материей (т.е., материальным миром, который являлся злом);
  2. те люди, которые утверждали, что воскресение уже было (ср. 2Тим.2:17-18).
- Б. Этот новозаветный текст, посвященный воскресению Христа и воскресению верующих, имеет решающее значение в данном вопросе. Следует помнить, что, по всей вероятности, он был написан еще до того, как в письменном виде появились Евангелия.
- В. Обратите внимание на то, как эта доктринальная глава заканчивается пасторским призывом Павла к верующим, ст. 58. Точно так же дело обстоит и с текстом 1Фес.4:18. Повседневную жизнь и служение Павел всегда ставил выше доктрины. Истина наполняет смыслом образ жизни!
- Г. Очень полезно увидеть построение этой большой главы всей полностью. У д-ра Дэвида Кинга [David King], моего коллеги из Восточно-Техасского Баптистского Университета, есть хороший план этой главы, который он использует в преподавании:

«IV. Для духовного роста христианина и обретения им духовной зрелости необходимо правильное осмысление веры в воскресение (15:1-58).

1. Вступление: (15:1-11)

- а) Евангелие само по себе стоит на твердом основании, которым является воскресение Иисуса (15:1-8).
  - (1) Основополагающие факты евангельской истины (*Kerygma*) касательно смерти, погребения и воскресения Иисуса (15:3-4).
  - (2) Явления воскресшего Иисуса подтверждают, что Он, вне всякого сомнения, воскрес из мертвых (15:5-7).
  - (3) Павел превозносит Божью благодать, которая позволила ему оказаться среди свидетелей Христова воскресения (15:8-11).

2. Основания в воскресении Иисуса для учения о нашем воскресении (15:12-34).

- а) Некоторые говорят, что Он не воскрес из мертвых. Какие из этого следуют выводы (15:12-19)?
  - (1) Наша проповедь не представляет собой никакой ценности (15:12-14).
  - (2) Ваша вера тщетна (15:14 и 17).
  - (3) Мы лжесвидетельствуем на истину Божью (15:15).
  - (4) Вы всё еще в своих грехах (15:17).
  - (5) Те верующие, которые уже умерли, они погибли навечно (15:18).
  - (6) Все верующие достойны великой жалости (15:19).
- б) Но Христос Воскрес (Он и сейчас Воскресший)! Какие из этого следуют выводы (15:20-34)?
  - (1) Он – начаток будущей жатвы (15:20).
  - (2) Христос, Человек, победил смерть, которую принес в мир первый человек, Адам (15:21-22, ср. Рим.5:12-21).
  - (3) Воскресение делится на две части: воскресение Христа и – воскресение остальных (15:23).
  - (4) Смерть будет побеждена воскресением, и всё покорится Богу, Творцу всего сущего (15:24-28).

- (5) Верующие крестятся по вере, нисколько не сомневаясь ни в духовном, ни в физическом воскресении (15:29).
- (6) Мы можем смело смотреть в лицо любой опасности, без всякого страха, поскольку, если мы умрем, то снова и оживем, и мы предстанем на суд, где с нас спросится за все наши дела (исходя из фактических обстоятельств), а поэтому – нам следует очень вдумчиво и осмотрительно распоряжаться своей жизнью (15:30-34).
3. Учение о воскресении верующих – здраво и обоснованно. Павел дает ответы на ряд вопросов на эту тему (15:35-57).
- а) Каким образом мертвые воскресают? Ответ: Силой Божьей, точно так же как Бог восстанавливает растение из семени (15:35-38).
- б) Какие тела у воскресших? Ответ: Тела эти другого вида, именно такие, что подходят и другому виду жизни, т.е. тому, как мы будем жить в вечности (15:39-41).
- (1) Бог сотворил разные виды тел для жизни в этом мире (15:39-41).
- (2) Воскресшее тело – это новый вид тела (15:42-44):  
 Нетленное – вместо тленного  
 Прославленное – вместо уничиженного  
 Сильное – вместо немощного  
 Духовное – вместо душевного, плотского (или физического).
- (3) Природа воскрешенного тела становится яснее через сравнение с обычным, душевным, физическим телом, что приводит Павла к сопоставлению Адама и Христа (15:45-49, ср. Рим.5:12-21).
- в) Когда всё это произойдет? Ответ: Когда Иисус снова вернется (15:50-57).
- (1) Это изменение необходимо для всех (15:50).
- (2) Мы все будем изменены мгновенно (15:51-52, ср. 1Фес.4:14-17).
- (3) Это произойдет, когда вострубит труба Божья (15:52, ср. 1Фес.4:16).
- (4) Когда совершится эта перемена, окончательная победа над смертью будет и нашей победой в Иисусе Христе (15:53-57).
4. Вывод: Результатом веры в это учение является непреклонность в служении, поскольку мы знаем, что наше служение – не тщетно (15:58)».

## ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

### NASB (UPDATED) TEXT: 1Cor.15:1-2

<sup>1</sup>Now I make known to you, brethren, the gospel which I preached to you, which also you received, in which also you stand, <sup>2</sup>by which also you are saved, if you hold fast the word which I preached to you, unless you believed in vain.

### ТЕКСТ ПО NASB (1995): 1Кор.15:1-2

<sup>1</sup>Я же объявляю вам, собратья, то Евангелие, которое я проповедовал вам, которое вы и приняли, в котором вы и стоите, <sup>2</sup>которым вы и спасаетесь, если вы твердо держитесь слова, которое я проповедовал вам, если только вы не тщетно уверовали.

### 15:1

NASB	«Я же объявляю вам»
NKJV	«Кроме того...я провозглашаю вам»
NRSV	«Теперь же я напоминаю вам»
TEV	«А теперь я хочу напомнить вам»
NJB	«Я хочу прояснить вам»

Всё свое Послание Павел построил вокруг нескольких вопросов (ср. 7:1,25; 8:1; 12:1; 16:1), обсуждение каждого из которых он начинает выражением «что же касается» (т.е., *peri de*). В начале главы 15 присутствует слово *de*. Возможно ли такое, что размышления Павла о воскресении были вызваны не конкретным вопросом, заданным ему церковью, а хорошим

знанием им имевшейся там ситуации и желанием дать верующим необходимые разъяснения и на эту тему?

Здесь употреблена форма **НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ** глагола *gnōrizō*, который означает «делать известным, открывать, сообщать, давать знать». Однако, Павел не давал им здесь никакой новой информации (ср. 12:3), но лишь привел основные доктринальные ориентиры, позволившие систематизировать те евангельские знания, которые они уже раньше получили из его предыдущих проповедей.

□ **«собратья»** Павел часто использует это слово для обозначения нового аспекта обсуждаемого вопроса или же перехода к новой теме, как это он делает и в данном случае (ср. 1:10; 2:1; 3:1; 4:6; 8:12; 10:1; 11:33; 12:1; 14:6,20,26; 15:1,58; 16:12,15).

□ **«Евангелие»** Павел проводит параллель между понятием «Евангелие» и фразой «слова, которое я проповедовал вам» в ст. 2. Согласно древнееврейским представлениям считалось, что Божественное слово обладает силой (напр., Быт.1:3,6,9,11,14,20,24; Пс.32:6,9; Ис.55:11; Ин.1:1). Следовательно, эта метафора отражает и содержание проповедей Павла, а не просто лишь указывает на передачу им определенной информации в устной форме.

В этом стихе употреблена форма **ВИНИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА** существительного, образованного от того же корня, что и **ГЛАГОЛ**, буквально – «благовестие, которое я благовествовал вам».

Далее следуют мои пояснения к слову «Евангелие» из комментариев на «Евангелие от Петра» [*Gospel According to Peter*], т. 2, стр. 8.

«Если предположить, что Евангелие от Марка было первым записанным Евангелием, то, в таком случае, здесь евангелистом впервые употребляется термин *euangelion* (ср. 1:14,15; 8:35; 10:29; 13:10; 14:9). С хронологической точки зрения, в Посланиях апостола Павла к Галатам и 1-м Фессалоникийцам он используется раньше. Буквальное значение этого термина – «хорошая новость/известие» или «добрая/благая весть». Очевидно, в нём отражаются тексты Ис.61:1 и, возможно, 40:9 и 52:7. Грамматическая форма термина позволяет понимать его как (1) весть, данная Иисусом, или (2) весть об Иисусе. Второй вариант, вероятно, и содержит предполагаемое значение. Однако, в книге «Иисус и Евангелия. Словарь» [*Dictionary of Jesus and the Gospels*], изд. IVP, говорится: «Форма родительного падежа (англ. «*of*»), вероятно, передает как то, что свойственно подлежащему, так и косвенный падеж существительного: Иисус провозглашает Евангелие, и Евангелие провозглашает историю о Нём» (стр. 285). В «Библейском комментарии Иеронима» [*The Jerome Biblical Commentary*] сказано: «Использование Марком слова «Евангелие» по смыслу очень схоже с тем, как оно употребляется у Павла, где оно может обозначать как действие провозглашения, так и содержание того, что провозглашается».

□ **«которое вы и приняли»** У иудеев это выражение обозначало «передавать предания» (ср. ст. 3; 11:23; 15:3; Мар.7:4; Фил.4:9; 1Фес.4:10; 2Фес.3:6). Павел передавал дальше то, что сам принял (т.е., Евангелие, ср. ст. 3) от Христа (ср. Гал.1:12,16; Деян.9:1-22; 22:3-16; 26:7-18). До того как Павел стал апостолом язычников, он сам получил и принял евангельскую весть. Здесь употреблена форма **АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ**. Несмотря на то, что Иисус умер за грехи всех людей, из этого и других текстов (ср. Ин.1:12; 3:16; Рим.10:9-13) совершенно очевидно, что каждый человек, лично, должен принять бесплатное предложение Бога (ср. ст. 11) – дар спасения. Евангелие включает в себя (1) принятие Личности; (2) веру в истину об этой Личности; и (3) жизнь подражания этой Личности.

□ **«в котором вы и стоите»** Здесь – форма **СОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ**, которая обозначает, что действие завершилось в прошлом, и его результаты стали постоянным состоянием.

**ЧАСТНАЯ ТЕМА: СТОЙКОСТЬ (HISTĒMI)**

**15:2 «вы и спасаетесь»** Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, буквально – «являетесь спасаемыми» (ср. 1:18; 2Кор.2:15; 1Пет.3:21; 4:18). Спасение – это процесс обретения хриstopодобия.

[См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ГРАММАТИЧЕСКИЕ ФОРМЫ ГРЕЧЕСКИХ ГЛАГОЛОВ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ДЛЯ ОПИСАНИЯ СПАСЕНИЯ».](#)

□ **«если»** Это УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА, которое предполагает, что они «твердо держатся» евангельской истины, которая была проповедована им, но с добавлением элемента дополнительных обстоятельств, которое обусловлено вторым «*ei*» (т.е., «если только не»). В этом видится параллель к проповеди Иисуса о разных почвах (ср. Мф.13) и рассуждению в тесте 1Ин.2:19 касательно тех, кто находился в общении с братьями и сестрами, а затем оставил их.

В коринфской церкви имелись такие группировки, которые своей позицией, действиями и богословием показывали, что они никогда и не были верующими! Они отвергали: (1) благовестие Павла; (2) апостольскую власть и авторитет Павла; и (3) соединяли вместе Евангелие и римскую культуру, причем культура занимала доминирующее положение! Обремененное мирской культурой христианство – всегда слабое, а порой это уже даже и не христианство!

Вместе с тем, пожалуйста, обратите внимание на то, как Павел настойчиво выражает свою уверенность в том, что коринфские верующие – это истинные верующие:

1. форма АОРИСТА, ст. 1, «приняли»;
2. форма СОВЕРШЕННОГО ВИДА, ст. 1, «в котором вы и стоите»;
3. УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА, ст. 2, «если вы твердо держитесь».

□ **«если только вы не тщетно уверовали»** «...если вы твердо держитесь...тщетно». Слово «тщетно» (*eikē*) означает «напрасно, безуспешно» (ср. Гал.3:4; 4:11). Из текстов Мф.13:1-9,18-23, и Ин.8:31-59 достаточно очевидно, что фальшивые, неискренние исповедания веры – это реальность религиозной жизни. Эта фраза является четвертой в серии, которая описывает необходимые элементы христианской жизни: принятие, положение/состояние, совершенствование и постоянство. Спасение – это процесс, который включает в себя покаяние, веру, послушание (первоначальное и в дальнейшей жизни), а также непоколебимость в вере. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НЕОБХОДИМОСТЬ БЫТЬ УПОРНЫМ».](#)

**NASB (UPDATED) TEXT: 1Cor.15:3-11**

<sup>3</sup>For I delivered to you as of first importance what I also received, that Christ died for our sins according to the Scriptures, <sup>4</sup>and that He was buried, and that He was raised on the third day according to the Scriptures, <sup>5</sup>and that He appeared to Cephas, then to the twelve. <sup>6</sup>After that He appeared to more than five hundred brethren at one time, most of whom remain until now, but some have fallen asleep; <sup>7</sup>then He appeared to James, then to all the apostles; <sup>8</sup>and last of all, as to one untimely born, He appeared to me also. <sup>9</sup>For I am the least of the apostles, and not fit to be called an apostle, because I persecuted the church of God. <sup>10</sup>But by the grace of God I am what I am, and His grace toward me did not prove vain; but I labored even more than all of them, yet not I, but the grace of God with me. <sup>11</sup>Whether then *it was* I or they, so we preach and so you believed.

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): 1Кор.15:3-11**

<sup>3</sup>Ибо я передал вам, как самое важное, то, что и сам принял: что Христос умер за грехи наши, по Писанию, <sup>4</sup>и что Он был погребен, и что Он был воскрешен в третий день, по Писанию, <sup>5</sup>и что Он явился Кифе, затем – двенадцати. <sup>6</sup>После этого Он явился более чем пятистам собратьям одновременно, большинство из которых в живых и донныне, а некоторые почили; <sup>7</sup>потом Он явился Иакову, затем – всем апостолам; <sup>8</sup>а после всех, как некоему недоноску, Он явился и мне. <sup>9</sup>Ведь я – наименьший из апостолов, и недостоин называться апостолом, потому что я подвергал гонениям

церковь Божью. <sup>10</sup>Но по благодати Божьей я есть то, что я есть; и благодать Его во мне не оказалась тщетной, но я потрудился даже больше всех их, впрочем, не я, а благодать Божья со мною. <sup>11</sup>Так что, *был ли то я, или они, – мы так проповедуем, и вы так уверовали.*

**15:3 «я передал вам»** Имеется в виду (1) христианское свидетельство, которое получил Павел (т.е., от Стефана, Деян.7; от Анании, Деян.9:10-18; от подвергшихся гонениям христиан, Деян.9:1-2; 1Кор.15:9); и (2) непосредственное откровение от Господа (ср. 11:23; Деян.9:1-22; 22:3-16; 26:9-18; Гал.1:12). Павел передавал дальше евангельские истины, которые он и сам получил. Павел сам ничего не придумывал, а был верным свидетелем, который применял евангельские истины к новым обстоятельствам, связанным с благовестием язычникам.

□ **«самое важное»** Это единственное апостольское краткое изложение Евангелия. Наши современные варианты краткого изложения, подобные «римскому пути» (т.е., 3:23; 5:8; 6:23; 10:9-13), представляют собой современную подборку текстов, взятую из более широкого обзора богодухновенных посланий. Павел же хочет напомнить им все самые важные моменты Евангелия.

Суть Евангелия по Павлу:

1. Христос умер за наши грехи
2. Христос действительно умер и был погребен
3. Христос был воскрешен из мертвых
4. Мы знаем, что всё это – истинно, поскольку Он являлся многим людям на протяжении многих дней

□ **«Христос умер за грехи наши»** Термин «Христос» – это греческий перевод древнееврейского слова «Мессия», что означает «Помазанный». Употребление этого термина, в отличие от обычных вариантов «Иисус Христос» или «Господь Иисус Христос» или «Христос Иисус», указывает на первоначальную оригинальность предания Павла, согласно которому именно Иисус являлся иудейским Мессией, Обетованным. По всей вероятности, Павел получил его от Анании и других верующих в Дамаске сразу после своего обращения.

Здесь употреблена форма **АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ**. «Иисус оплатил долги, которых Он не делал, а на нас были долги, которых мы не способны были оплатить» (ср. Гал.3:13; 1Ин.4:10).

Предлог «за» (*hyper*) буквально означает «от имени, ради, в интересах»; он часто употреблялся как синоним другого греческого предлога, *anti*, «вместо». Это было ссылкой на заместительную и искупительную жертву Иисуса (ср. Ис.53; Мар.10:45).

Тема смерти Христа периодически повторяется в посланиях Павла. Он использовал несколько разных слов и выражений для обозначения заместительной смерти Иисуса:

1. кровь (ср. 1Кор.11:25,27; Рим.3:25; 5:9; Еф.1:7; 2:13; Кол.1:20);
2. предал Себя (ср. Еф.5:2,25);
3. был предан (ср. Рим.4:25; 8:32);
4. был заклан (ср. 1Кор.5:7);
5. умер (ср. Рим.5:6; 8:34; 14:9,15; 1Кор.8:11; 15:3; 2Кор.5:15; Гал.5:21; 1Фес.4:14; 5:10);
5. крест (ср. 1Кор.1:17-18; Гал.5:11; 6:12-14; Еф.2:16; Фил.2:8; Кол.1:20; 2:1);
7. распятый (ср. 1Кор.1:23; 2:2; 2Кор.13:4; Гал.3:1).

□ **«по Писанию»** Это ссылка на Ветхий Завет, поскольку к тому времени новозаветные книги еще не были написаны, за исключением, возможно, Посланий к Галатам и к Фессалоникийцам. Употребление этого же выражения в ст. 3-4 подтверждает пророческий (ср. Лк.24:27) и заранее предопределенный характер Божьего плана искупления (ср. Деян.2:23; 3:18; 4:28; 13:29).

Вместе с тем, не исключено, что под Писанием понимается одно из Евангелий. Точно неизвестно, когда они были написаны и когда затем были распространены по ранним поместным церквам. Если же это выражение действительно относится к Евангелию, то «в

третий день» подразумевает, что Иисус воскрес в Воскресенье, в первый день недели и, по иудейскому подсчету, на третий день.

**15:4 «Он был погребен»** Он действительно был мертв!

□ **«Он был воскрешен»** Здесь – форма **СОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ**, которая используется в этой главе так часто (ср. ст. 4,12,13,14,16,17,20). Эта форма греческого глагола говорит о том, что статус Христа как «Воскрешшего» – постоянный, а **СТРАДАТЕЛЬНЫЙ ЗАЛОГ** говорит о действиях, которые совершил Бог-Отец для воскрешения Его из мертвых. Этим Отец подтвердил Свое одобрение жизни, учения и жертвенной смерти Иисуса. Новый Завет часто относит искупительные действия на счет всех трех Лиц Божественной Троицы:

1. Бог-Отец воскресил Иисуса (ср. Деян.2:24; 3:15; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30,33,34,37; 17:31; Рим.6:4,9; 10:9; 1Кор.6:14; 2Кор.4:14; Гал.1:1; Еф.1:20; Кол.2:12; 1Фес.1:10);
2. Бог-Сын воскресил Себя (ср. Ин.2:19-22; 10:17-18);
3. Бог-Дух Святой воскресил Иисуса (ср. Рим.8:11).

□ **«в третий день»** Ясное ветхозаветное подтверждение по поводу «трех дней» отсутствует. Тем не менее, это было частью *kerigma* (ср. Мар.10:34; Лк.24:46; Деян.10:40). Некоторые видят в этом ссылку на тексты Ион.1:17 или Пс.15:10, однако, замечание Иисуса (ср. Мф.12:40), похоже, говорит в пользу пребывания Ионы внутри большой рыбы.

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: ВОСКРЕСЕНИЕ**

**15:5 «Он явился»** См. частную тему ниже.

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЯВЛЕНИЯ ВОСКРЕСШЕГО ИИСУСА**

□ **«Кифе»** В Посланиях к Коринфянам Павел называет его этим именем (ср. 1:12; 3:22; 9:5; 15:50), но в Послании к Галатам он называет его и Кифой (ср. 2:9), и Петром (ср. 1:18; 2:7,8,11,14). Но Павел никогда не называет его Симоном.

Удивительно, что первый (после женщин у гробницы), кому является воскресший Христос, – это тот самый человек, который трижды отрекся от Него, и тот самый человек, который произнес первую в Церкви проповедь на Пятидесятницу. Иисус отметил его особенно в тексте Мар.16:7, когда апостолам было сказано ждать Иисуса в Галилее. Вне всякого сомнения, это показывает любовь, понимание, прощение и преображающую силу Христа. Большая часть главы 21 Евангелия от Иоанна посвящена описанию восстановления Петра в его руководящей роли.

□ **«двенадцати»** В западном семействе греческих рукописей (i.e., MS D [Кодекс Безы]), так же как и в Вульгате, значится «одиннадцать». Термин «Двенадцать» стал специальным термином, обозначающим именно группу апостолов. Павел никогда не использует этот термин где-либо в других своих посланиях. Некоторые поэтому считают, что стихи 3-7 могли представлять собой часть краткого катехизиса ранней церкви.

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЧИСЛО «ДВЕНАДЦАТЬ»**

**15:6 «Он явился более чем пятистам братьям»** Это может иметь отношение к тексту Мф.28:16-20, особенно к ст. 17, который указывает на то, что Великое Поручение было дано всей Церкви, а не только лишь нескольким её лидерам. Сказанное Павлом в ст. 6 является подтверждением исторической реальности воскресения. Если кто-то сомневался, то он мог получить необходимые подтверждения от огромного числа очевидцев события.

□ **«почили»** Павел употребляет этот термин по примеру Иисуса (ср. Мф.27:52; Ин.11:11,13) и ветхозаветного использования (ср. Дан.12:2) его в качестве эвфемизма, обозначающего смерть.

**15:7 «Иакову»** Речь идет о брате Господа, который не поверил в Него до тех пор, пока не увидел Его воскресшим (ср. Мар.3:21; Ин.7:5). Вся его семья присутствовала в верхней комнате (ср. Деян.1:14). Этого Иакова отождествляли как сводного брата Иисуса (ср. Мф.13:55; Мар.6:3), чтобы не перепутать его с Иаковом-апостолом, входившим в число наиболее приближенных к Иисусу учеников, и который был убит очень рано (ср. Деян.12). В течение нескольких поколений церковь в Иерусалиме возглавляли физические родственники Иисуса. Некоторые библейские тексты (ср. Деян.12:17; 15:13; 21:18; 1Кор.15:7; и Иак.1:1) указывают на то, что Иаков был очень важным руководящим служителем в Иерусалимской церкви. Только Павел один упоминает эту подробность о явлении Иисуса Иакову. Это всё показывает, как много подробностей об учении и деяниях Иисуса не включены в Новый Завет. У нас есть всё необходимое для того, чтобы уверовать в Него, доверять Ему и следовать за Ним, но недостаточно для полного представления истории Его жизни.

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИАКОВ, СВОДНЫЙ БРАТ ИИСУСА**

□ **«всем апостолам»** Поскольку о Двенадцати говорится в ст. 5, то здесь, по всей видимости, этот термин употреблен в более широком значении. Похоже, что Иаков был «апостолом» в том же смысле, что и Варнава (ср. Деян.14:4, 14); Андроник и Юний (или Юния, ср. Рим.16:7); Аполлос (ср. 1Кор.4:6-9); Епафродит (ср. Фил.2:25); Силуан и Тимофей (ср. 1Фес.2:6-7; Деян.18:5).

Возможно также доказывать и то, что, поскольку Кифа упомянут отдельно от Двенадцати, то, следовательно, выражение «всем апостолам» может также подразумевать именно Двенадцать.

#### **15:8**

**NASB, NRSV**

**«как некоему недоноску»**

**NKJV**

**«как тому, который родился не в положенное время»**

**TEV**

**«как будто я тот, чье рождение было ненормальным»**

**NJB**

**«как будто я был рожденным с отклонениями ребенком»**

Переводы на английский и русский языки показывают основной смысл этого редкого термина. В Септуагинте он встречается только три раза (ср. Чис.12:12; Иов.3:16; и Еккл.6:3) для обозначения выкидыша. Термин этот подразумевает ранние, преждевременные роды. Однако, в данном контексте Павел так, очевидно, описывает свое позднее появление в группе апостолов (т.е., обращение по дороге в Дамаск, ср. Деян.9).

Вполне возможно, что эти слова являлись частью унижительных замечаний в адрес Павла со стороны одной или нескольких раскольнических группировок, которые отвергали его апостольский авторитет (т.е., что он не был одним из Двенадцати). Павел выражает признательность действию благодати Христа, Который явился ему как раз в то время, когда он совершал гонения на Церковь (ср. ст. 10; Гал.1:23). Тем не менее, он – в списке тех избранных, кому Христос явился после Своего воскресения. Павел даже мог бы утверждать, что он –единственный, кому явился (ср. Гал.1:15-16) прославленный (т.е., вознесшийся) Христос.

Не исключено также, что у этого термина было и второе значение, «чудовище, изверг», которое могло отражать ужасные гонения, которым Павел подвергал невинных верующих (т.е., Деян.9:1-2). Возможно, что Павел сам назвал себя этим словом, характеризуя им свое иудейское самодовольство, которое у него было до обращения.

**15:9 «наименьший из апостолов»** Настолько сильно Павел был смирен Божьей благодатью в самый разгар его деятельности по организации гонений на Церковь Иисуса. Павел часто использовал выражения подобного рода по отношению к себе (ср. 2Кор.12:11; Еф.3:8; 1Тим.1:15).

□ **«потому что я подвергал гонениям церковь Божью»** (ср. Деян.9:1,13,21; Деян.22:4,19; Деян.26:10-11; Гал.1:13,23; Фил.3:6; 1Тим.1:13).



**15:10** «по благодати Божьей я есть то, что я есть» Слово «благодать» поставлено на первое место для усиления смысла (ср. Рим.12:3; Еф.2:8-9). Все мы именно такие, какие есть – лишь по благодати Божьей, но обратите внимание и на необходимость осмысленных и целенаправленных действий человека (ср. Фил.2:12-13).

□ «не оказалась тщетной» Это другой термин, чем в ст. 2. Фактически Павел в этой главе употребляет три разных термина, которые переводятся как «тщетный, бесполезный» или «ничего не стоящий»:

1. *eikē*, ст. 2
2. *kenos*, ст. 10,14,48; 2Кор.6:1
3. *mataios*, ст. 17; 1Кор.3:20

Павел подчеркивает, что Божья благодать доказала свое присутствие в его служении, и что сама коринфская церковь непосредственно является и свидетельством этого, и результатом.

□ «я потрудился даже больше всех их» Контекст настаивает на том, что речь здесь идет об остальных апостолах. Павел сравнивает себя с другими апостолами и в Послании к Галатам, потому что там тоже был подвергнут сильному сомнению его апостольский авторитет. Вполне вероятно, что одна или даже несколько группировок в Коринфе поступали по отношению к Павлу точно так же. У Павла не было никаких споров и разногласий с Двенадцатью. Он просто утверждает здесь свое собственное призвание и свой авторитет! По поводу «даже больше» [смотри ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ИЗОБИЛОВАТЬ / ПРЕУСПЕВАТЬ \(PERISSEUŌ\)»](#).

□ «впрочем, не я, а благодать Божья со мною» В богословии Павла выдерживается равновесие между призванием, духовной одаренностью и служением, с одной стороны, и – суверенностью Бога, с другой. Между этими двумя взглядами на эффективность служения любого верующего всегда существует равновесие согласно Завету. Павел утверждает, что он потрудился гораздо более чем другие апостолы, но он также знает, что источником всего необходимого для его плодотворного служения является Бог, а не он сам. То же самое соотношение просматривается и между текстами Ин.15:5 и Фил.4:13 или Фил.2:12-13.

**15:11** Павел категорически утверждает, что Евангелие, которое он получил и проповедует, является тем же самым, что проповедуют и все другие апостолы, которых избрал Христос. Сам факт, что он делает такое заявление, показывает, с какого рода оппозицией он столкнулся в Коринфе. Некоторые отвергали его апостольский авторитет и, возможно, даже содержание его евангельской проповеди.

**NASB (UPDATED) TEXT: 1Cor.15:12-19**

<sup>12</sup>Now if Christ is preached, that He has been raised from the dead, how do some among you say that there is no resurrection of the dead? <sup>13</sup>But if there is no resurrection of the dead, not even Christ has been raised; <sup>14</sup>and if Christ has not been raised, then our preaching is vain, your faith also is vain. <sup>15</sup>Moreover we are even found *to be* false witnesses of God, because we testified against God that He raised Christ, whom He did not raise, if in fact the dead are not raised. <sup>16</sup>For if the dead are not raised, not even Christ has been raised; <sup>17</sup>and if Christ has not been raised, your faith is worthless; you are still in your sins. <sup>18</sup>Then those also who have fallen asleep in Christ have perished. <sup>19</sup>If we have hoped in Christ in this life only, we are of all men most to be pitied.

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): 1Кор.15:12-19**

<sup>12</sup>Если же о Христе проповедуется, что Он был воскрешен из мертвых, то как некоторые между вами говорят, что нет воскресения мертвых? <sup>13</sup>Но если нет воскресения мертвых, то и Христос не был воскрешен; <sup>14</sup>а если Христос не был воскрешен, то тщетна наша проповедь, тщетна и вера ваша. <sup>15</sup>Кроме того, мы оказались

**бы и лжесвидетелями о Боге, потому что мы свидетельствовали бы против Бога, что Он воскресил Христа, Которого Он не воскрешал, если действительно мертвые не воскрешаются. <sup>16</sup>Ведь если мертвые не воскрешаются, то и Христос не был воскрешен; <sup>17</sup> а если Христос не был воскрешен, то вера ваша ничего не стоит: вы еще во грехах ваших. <sup>18</sup>Тогда и те, кто умер во Христе, погибли. <sup>19</sup>Если мы возложили надежду на Христа только в этой жизни, то мы достойны жалости больше всех других людей.**

**15:12 «Если»** Это УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА, которое подразумевает, что о Христе действительно проповедовалось (ср. ст. 11).

□ **«как некоторые между вами говорят, что нет воскресения мертвых»** Корни этого отрицания воскресения находятся, вероятно, в греческой философии (т.е., гностицизм, см. «Толковый словарь»), где физическое тело считалось источником зла. На основании имеющегося текста неясно, что именно отрицали эти люди: факт воскресения Христа, или же вообще воскресение всех верующих. Это была далеко не единственная проблема в ранней церкви (ср. 2Тим.2:18).

**15:13 «если»** Это УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА. Специалисты по грамматике часто называют его «простым» или «логическим» условием (ср. ст. 13,14,15,16,17,19). Очевидно, что в этом стихе Павел использует его с целью усилить свои литературные доводы и не подтверждая при этом, что Христос не был воскрешен! Но логика, заключенная в нескольких следующих стихах, чрезвычайно сильна. Если Христос не был воскрешен, тогда:

1. воскресения мертвых нет вообще, ст. 13,16
2. наша проповедь тщетна, ст. 14
3. ваша вера тщетна, ст. 14
4. они – лжесвидетели, ст. 15
5. ваша вера ничего не стоит, ст. 17
6. вы всё еще находитесь в своих грехах, ст. 17
7. все, кто уже умерли, – погибли, ст. 18
8. мы достойны жалости больше всех людей, ст. 19

Богословский вопрос о воскресении Христа – это не мелочь! Он жив, или же, в противном случае, христианство – ложь! Эта доктрина в богословии является водоразделом!

**15:14,17 «тщетна...ничего не стоит»** Эти два термина означают «пустой, бесполезный» и «тщетный, безуспешный, безрезультатный». Без воскресения призывы евангельской вести совершенно бесполезны, они не производят никакого действия!

**15:19 «Если мы возложили надежду на Христа только в этой жизни»** Это УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА. Павел обращает особое внимание на то, что, если Христос не был воскрешен, то у нас есть надежда (ОПИСАТЕЛЬНОЕ СПРЯЖЕНИЕ СОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА) лишь в этой жизни, потому что тогда не существует жизни после смерти – если Христос не был воскрешен!

**NASB (UPDATED) TEXT: 1Cor.15:20-28**

<sup>20</sup>But now Christ has been raised from the dead, the first fruits of those who are asleep. <sup>21</sup>For since by a man *came* death, by a man also *came* the resurrection of the dead. <sup>22</sup>For as in Adam all die, so also in Christ all will be made alive. <sup>23</sup>But each in his own order: Christ the first fruits, after that those who are Christ's at His coming, <sup>24</sup>then *comes* the end, when He hands over the kingdom to the God and Father, when He has abolished all rule and all authority and power. <sup>25</sup>For He must reign until He has put all His enemies under His feet. <sup>26</sup>The last enemy that will be abolished is death. <sup>27</sup>For HE HAS PUT ALL THINGS IN SUBJECTION UNDER HIS FEET. But when He says, "All things are put in subjection," it is evident that He is excepted who put all things in subjection to Him. <sup>28</sup>When all things are

subjected to Him, then the Son Himself also will be subjected to the One who subjected all things to Him, so that God may be all in all.

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): 1Кор.15:20-28**

<sup>20</sup>Но вот – Христос был воскрешен из мертвых, начаток из тех, кто почил. <sup>21</sup>Ибо, поскольку смерть *пришла* через человека, то так же через Человека *пришло* и воскресение мертвых. <sup>22</sup>Ведь как в Адаме все умирают, так и во Христе все будут оживлены. <sup>23</sup>Но каждый – в свою собственную очередь: начаток Христос, после этого – Христовы, в пришествие Его; <sup>24</sup>затем *придет* конец, когда Он передаст Царство Богу и Отцу, когда Он упразднит всякое начальство и всякую власть и силу. <sup>25</sup>Ибо Ему надлежит царствовать, пока Он не положит всех Своих врагов под ноги Свои. <sup>26</sup>Последний же враг, который будет упразднен – смерть. <sup>27</sup>Ведь Он всё подчинил под ноги ЕГО. Когда же Он скажет: «Всё подчинено», – то ясно, что за исключением Того, Кто подчинил Ему всё. <sup>28</sup>Когда же всё будет подчинено Ему, тогда и Сам Сын подчинится Подчинившему Ему всё, чтобы Бог был всё во всё.

**15:20 «Но»** Какое важное противопоставление!

□ **«Христос был воскрешен»** Эту главу часто называют «главой о воскресении». В ней постоянно повторяется тема воскресения и Христа, и Его последователей. На несомненность самого факта воскресения и продолжение действия его результатов указывают формы употребления глагола *egeirō*, который означает «поднимать; воздвигать; поднимать (из мертвых), воскрешать; восставать»:

ст. 12, СОВЕРШЕННЫЙ ВИД СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

ст. 13, СОВЕРШЕННЫЙ ВИД СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

ст. 14, СОВЕРШЕННЫЙ ВИД СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

ст. 15, АОРИСТ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ (дважды)

ст. 16, НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

ст. 16, СОВЕРШЕННЫЙ ВИД СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

ст. 17, СОВЕРШЕННЫЙ ВИД СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

ст. 20, СОВЕРШЕННЫЙ ВИД СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

ст. 32, СОВЕРШЕННЫЙ ВИД СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

ст. 35, СОВЕРШЕННЫЙ ВИД СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

ст. 42, НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

ст. 43, НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

ст. 44, НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

ст. 52, БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

Обратите внимание на постоянное присутствие СТРАДАТЕЛЬНОГО залога. Мертвых воскрешает Троица. Форма СОВЕРШЕННОГО ВИДА говорит о том, что Иисус воскрес однажды, и после этого Он так и остался Воскрешим, навсегда. Верующие

свидетельствуют о реальности Его воскресения и, по вере – в несомненности своего собственного воскресения!

□ **«начаток»** Этот ветхозаветный ежегодный обряд жертвоприношения описан в тексте Лев.23:10 и далее. Первые плоды, или начатки, в Ветхом Завете представляли собой снопы созревшего и сжатого ячменя, вознесенные в храм перед Господом на следующий день после Великой Святой Субботы Пасхальной недели, который затем стал Днем Воскресения. Это делалось с целью показать Господу, что весь урожай принадлежит Ему. Это действие представляет собой ветхозаветный способ выражения обетования о воскресении всех последователей Христа! Павел использует этот же термин в тексте 16:15 для обозначения первых верующих в Ахаии. Также он употребляет его и в тексте Рим.8:23 для описания верующих, получивших Духа, но с волнением ожидающих своего воскресения. Иисус должен был воскреснуть первым (ср. Кол.1:18), но в свое время все Его последователи испытают на себе то же самое. В духовном смысле мы уже живем жизнью воскресших (ср. Еф.2:5-6).

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПЕРВЕНЕЦ / ПЕРВОРОДНЫЙ**

□ **«из тех, кто почил»** Здесь – форма ПРИЧАСТИЯ СОВЕРШЕННОГО ВИДА СРЕДНЕГО ЗАЛОГА (ср. Мф.27:52), которое представляет собой древнееврейскую идиому, обозначающую смерть.

**15:21-22** Здесь представлена типология Адама-Христа, которая будет продолжена в стихах 45-48 (ср. Рим.5:12-21; Фил.2:6-11). В Адаме все люди находятся под воздействием греха (т.е., смерти). Во Христе у всех людей есть потенциальная возможность жить под благодатью.

Эти неоднозначные по смыслу стихи, наряду с текстом Рим.5:18-19, стали основанием для утверждения некоторыми богословами возможности для спасения всех людей без исключения. Другие увидели в этом ссылку на воскресение и спасенных, и погибших (ср. Дан.12:2). В Адаме все умирают; во Христе все будут воскрешены (одни – для награды, а другие – для осуждения). Для меня же представляется совершенно очевидным, что в посланиях Павла, взятых в контексте, везде для спасения от человека требуется покаянный отклик по личной вере.

**15:23-25** Некоторые богословы заявляют, что эти стихи подтверждают премиллениаристскую концепцию эсхатологии. Однако, в этом тексте речь идет не о тысячелетнем царстве, а о воскресении. Смерть потерпела поражение в пустой гробнице, а не в период будущего временного царствования. Нам следует очень осторожно обращаться со своими богословскими схемами, побуждающими нас к определенному толкованию контекста. Павел никогда не обсуждает тему тысячелетнего царства, даже когда он ведет речь о восхищении (ср. 1Фес.4:13-18) или об антихристе (ср. 2Фес.2). Никогда темы тысячелетнего царства не касался и Сам Иисус, даже в Своих эсхатологических рассуждениях (ср. Мф.24; Мар.13; Лк.21).

**15:23** «в пришествие Его» См. частную тему ниже.

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: НОВОЗАВЕТНЫЕ ТЕРМИНЫ, ОБОЗНАЧАЮЩИЕ ВТОРОЕ ПРИШЕСТВИЕ ХРИСТА**

**15:24** «Царство» Просто поразительно, насколько часто эта концепция используется Иисусом в синоптических Евангелиях. Это тема Его первой проповеди и проповеди последней, а также главная тема большинства притчей. Удивительно, что в Евангелии от Иоанна речь о Царстве идет только дважды. Сущность этого понятия – царствование Бога в сердцах верующих сейчас, и что однажды оно распространится на всю землю.

Иисус употребляет его в смысле постоянного присутствия Царства Божьего в и через Его собственное личное присутствие и Его учение (ср. Мф.3:2; 4:17; 10:7; 11:12; 12:28; Мар.1:15; Лк.9:9,11; 11:20; 21:31-32). Вместе с тем, это связано и с будущим славным и окончательным

установлением Царства в Пришествие Христа (ср. Мф.6:10; 16:28; 26:64). Здесь вновь проявляется эсхатологическое противоречие «уже/еще нет», имеющееся в Евангелиях!

В посланиях Павла конкретные ссылки на «Царство» встречаются относительно редко:

Римлянам	–	14:17
1-е Коринфянам	–	4:20; 6:9; 15:24,50
Галатам	–	5:21
Ефесянам	–	5:5
Колоссянам	–	1:13; 4:11
1-е Фессалоникийцам	–	2:12
2-е Фессалоникийцам	–	4:1,18

□ **«когда Он упразднит всякое начальство и всякую власть и силу»** Это относится к ангельским силам и властям (в понимании гностиков – *эонам*) настоящего века зла (ср. Рим.8:38; Еф.1:21; 3:10; 6:12; Кол.1:16; 2:10,15). Очевидно, это упразднение происходит (1) в богословском смысле – на кресте и в воскресении, и (2) во временном смысле – в Пришествие Христа. Если это так, то самой близкой в посланиях Павла параллелью этому тексту является 1Фес.4:13-18. Заметьте, что после восхищения верующие остаются с Господом навечно (ср. 1Фес.4:17), т.е. находятся в вечном Царстве Отца (ср. Дан.7:13-14).

### [ЧАСТНАЯ ТЕМА: НАЧАЛА \(ARCHĒ\)](#)

### [ЧАСТНАЯ ТЕМА: АНГЕЛЫ В ПОСЛАНИЯХ ПАВЛА](#)

**15:25 «пока Он не положит всех Своих врагов под ноги Свои»** Это ветхозаветная идиома, обозначающая окончательную победу (ср. Пс.8:7; 109:1). В Ветхом Завете врагами назывались окружающие Израиль языческие народы, но в Новом Завете это – ангельские, духовные силы, враждебно настроенные по отношению к Богу и Его Христу. Эти силы зла оказывают свое пагубное воздействие на людей с целью разрушить их веру и подтолкнуть к бунту против Бога. Иисус одержал полную победу Своей крестной смертью и Своим воскресением. Заключительное воскресение всех верующих будет знаком окончательно свершившейся победы!

**15:26 «Последний же враг, который будет упразднен – смерть»** Буквально это означает «потерять законную силу», «сделать недействительным, не имеющим силы». Смерть побеждена (ср. 2Тим.1:10; Отк.21:4). Смерть была не волей Божьей для человечества, а результатом грехопадения (т.е., Быт.3). Проклятие будет снято (ср. Отк.21:3), поскольку оно теперь тоже потерпело поражение.

По поводу термина «упразднить» в ст. 24 и 26 [см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «УТРАТИВШИЙ ЗАКОННУЮ СИЛУ \(KATARGEŌ\)»](#).

**15:27-28** Антецеденты местоимений в этих стихах неоднозначны. Несомненно, что это относится к взаимоотношениям Лиц внутри Божественной Сущности (ср. 3:23; 11:3). Христос, Сын, подчиняется (но это совершенно не означает, что Он не равен) Отцу в Своем искупительном служении на протяжении определенного временного периода (ср. Рим.11:33-36).

**15:27** Это цитата из Пс.8:7 с добавлением ссылки на Пс.109:1. По поводу термина «подчинять» см. пояснение к 16:16 и [ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПОДЧИНЕНИЕ, ПОКОРНОСТЬ \(HYPOTASSŌ\)»](#).

**15:28 «Когда же всё будет подчинено Ему»** Когда это произойдет? Это – вопрос! В этом абзаце повсюду употребляются указатели времени:

1. после этого (*epeita*), ст. 23
2. затем (*eita*), ст. 24
3. когда (*hotav*, дважды), ст. 24

4. пока не (*achri*), ст. 25
5. когда (*hostan*), ст. 27
6. когда (*hostan*), ст. 28

К каким именно событиям они относятся: к (1) смерти Иисуса и Его воскресению; (2) вознесению Иисуса; (3) возвращению Иисуса и восхищению Церкви; или (4) к определенным обстоятельствам тысячелетнего царства? Несомненно, здесь присутствует временная последовательность, но Павел описывает это недостаточно ясно, чтобы какой-то толкователь мог заявлять о конкретных и точных выводах. Часто как раз наши исходные предпосылки и собственные богословские системы придают этому тексту желаемую форму и смысл!

**NASB (UPDATED) TEXT: 1Cor.15:29-34**

<sup>29</sup>Otherwise, what will those do who are baptized for the dead? If the dead are not raised at all, why then are they baptized for them? <sup>30</sup>Why are we also in danger every hour? <sup>31</sup>I affirm, brethren, by the boasting in you which I have in Christ Jesus our Lord, I die daily. <sup>32</sup>If from human motives I fought with wild beasts at Ephesus, what does it profit me? If the dead are not raised, LET US EAT AND DRINK, FOR TOMORROW WE DIE. <sup>33</sup>Do not be deceived: "Bad company corrupts good morals." <sup>34</sup>Become sober-minded as you ought, and stop sinning; for some have no knowledge of God. I speak *this* to your shame.

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): 1Кор.15:29-34**

<sup>29</sup>А иначе, что будут делать те, кто крестится для мертвых? Если мертвые не воскрешаются вовсе, то зачем они крестятся для них? <sup>30</sup>Для чего и мы подвергаемся опасности ежечасно? <sup>31</sup>Я подтверждаю, собратья, похвалю вашей, которую я имею во Христе Иисусе, Господе нашем, я каждый день умираю. <sup>32</sup>Если из человеческих побуждений я боролся с дикими зверями в Ефесе, какая мне польза? Если мертвые не воскрешаются, ДАВАЙТЕ ЕСТЬ И ПИТЬ, ИБО ЗАВТРА МЫ УМРЕМ! <sup>33</sup>Не обманывайтесь: «Дурное общество развращает добрые нравы». <sup>34</sup>Станьте здравомыслящими, как вам и должно, и прекратите грешить; ибо некоторые не имеют знания Бога. Я говорю *это* к стыду вашему.

**15:29** Этот стих создал немало проблем в толковании. В Писании параллельных ему текстов нет. У нас нет никаких ссылок на наличие подобной практики в ранней церкви, однако есть некоторые исторические свидетельства о том, что нечто подобное происходило в еретических общинах во втором и третьем веках. Мы должны просто признать, что имеющаяся библейская информация не дает точного представления, что же именно здесь подразумевается. По этому поводу существуют следующие теории: (1) новые христиане крестились, чтобы занять место христиан умерших; (2) новообращенные крестились из уважения к умершему любимому человеку; (3) за тех новообращенных, которые умерли в период катехизации и не успели принять крещения, крестились живые христиане; и (4) крещение новообращенных совершалось над могилами великих христиан.

С герменевтической точки зрения, при толковании этого стиха необходимо учесть несколько допущений:

1. По существу, этот стих находится среди серии примеров/иллюстраций, подтверждающих реальность воскресения.
2. Нельзя строить богословие/доктрины на иллюстрациях.
3. Поскольку нет никаких зацепок по части точных исторических оснований, то этому тексту нельзя придавать какое-то особое значение и применение, и уж тем более – не превращать его в доктрину.
4. Даже по контексту неясно: подтверждает Павел эту практику, или же он просто ссылается на неё (ср. TEV, NJB).

□ «Если» Это УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА, которое используется для выражения строгого противопоставления. В греческом тексте в этом предложении

употреблено слово *holōs* (фактически, на самом деле, в действительности). См. пояснение к 5:1.

### 15:31

**NASB, NKJV** «Я подтверждаю»  
**NRSV** «в том нет никакого сомнения»  
**TEV** «Я заявляю это»  
**NJB** «Я клянусь»

Исходя не из греческого языка, а судя по контексту, идущая далее фраза могла быть формулировкой клятвенного заверения. Павел использует такие формулировки достаточно часто, чтобы подтвердить истинность своих утверждений (ср. Рим.9:1; 2Кор.1:18,23; 11:10-11,3).

□ **«похвалю вашей, которую я имею во Христе»** Павел утверждает, что его труд в Коринфе является свидетельством его служения Христу. И этот его труд стоил того, чтобы им заниматься (ср. 2Кор.3:1-2; 7:4; 9:2-3). Основанные Павлом церкви были явным доказательством его апостольства и плодотворности его служения.

□ **«я каждый день умираю»** В греческом тексте эта фраза расположена в начале предложения, для усиления (ср. 2Кор.5:14-15; Гал.2:20; 1Ин.3:16). Стихи 30-32 содержат в себе ссылку на те трудности, с которыми сталкивался Павел в процессе своего служения Христу (ср. 2Кор.1:8-10; 4:8-12; 11:23-27). Он точно знал, что всё это того стоило, поскольку сам лично пережил встречу с прославленным Христом по дороге в Дамаск (ср. Деян.9:1-22; 22:3-16; 26:9-18). Богословие Павла было построено на личном опыте, личном откровении (ср. Деян.9:1-22; Гал.1:11-12) и на Ветхом Завете (его раввинистической подготовке).

**15:32 «Если»** Для подтверждения своей точки зрения Павел использует два УСЛОВНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПЕРВОГО ТИПА. Если нет воскресения и нет вознаграждения христианам, то для чего тогда Павел с такой охотой ежедневно переносит страдания ради Евангелия?

□ **«я боролся с дикими зверями в Ефесе»** Павел не упоминает об этом случае в длинном перечне своих страданий в тексте 2Кор.11:23-27 и, поскольку он был римским гражданином, то его не должны были подвергать истязанию дикими зверями. Это может быть метафорой, описывающей необыкновенно тяжелые духовные трудности, с которыми Павлу пришлось иметь дело в Ефесе (ср. 1Кор.1:8-10). Некоторые воспринимают этот текст буквально и относят сказанное к времени заточения Павла в ефесской тюрьме.

□ **«какая мне польза»** Труд Павла для Христа не имел бы никакого духовного эффекта, если бы воскресения действительно не было, притом, как воскресения Самого Христа, так, следовательно, и для Павла. Он трудится ради Евангелия, но если Евангелие не истинно, то тогда нет и награды (т.е., нет спасения, нет воскресения, нет вечной жизни, нет общения с Богом, нет воссоединения с любимыми на небесах, ср. 15:12-19).

□ **«ДАВАЙТЕ ЕСТЬ И ПИТЬ, ИБО ЗАВТРА МЫ УМРЕМ»** Это был девиз эпикурейцев. Также это цитата из текста Ис.22:13 (ср. Ис.56:12; Лк.12:19). Точно как в известной пословице: «Один раз живем, так что получай от жизни максимум удовольствия!». А что, если воскресение есть? Что, если мы действительно предстанем перед Святым Богом, чтобы дать Ему отчет в том, как мы распорядились даром жизни (ср. Дан.12:2)?!

**15:33 «Не обманывайтесь»** Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Церковь в Коринфе вводили в заблуждение ложным богословием (ср. 6:9).

□ **«Дурное общество развращает добрые нравы»** Похоже, что это цитата из комедии «Самиянка» древнегреческого драматурга Менандра, относящаяся к проституткам.

Некоторые группировки в Коринфе гордились (1) своим греко-римским наследием и (2) своей сексуальной свободой. Павел подчеркивает их состояние и позицию посредством цитирования их же собственных философов (ср. ст. 32 и 33). Павел вырос в Тарсе, который был широко известен своей школой греческой философии. Он получил уникальное образование и подготовку: и в раввинистическом иудаизме, и в сфере греческой философской мысли.

□ «развращает» [Смотри ЧАСТНУЮ ТЕМУ «РАЗРУШАТЬ, КРУШИТЬ, РАЗЛАГАТЬСЯ \(PHTHEIRŌ\)».](#)

15:34

NASB

«Станьте здравомыслящими»

NKJV

«пробудитесь к праведности»

NRSV

«обратитесь к здоровому и верному уму»

TEV

«вернитесь к вашим правильным чувствам»

NJB

«очнитесь от вашего помрачения и будьте как должно»

Здесь – форма АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. По всей видимости, это означает: «обратитесь к высоконравственным принципам однажды и навсегда».

□ «прекратите грешить» Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ с ОТРИЦАТЕЛЬНОЙ ЧАСТИЦЕЙ, которая обычно передает смысл прекращения действия, уже находящегося в процессе осуществления. Совершенно ясно, что те люди, которые отвергали воскресение, они сами и жили безбожной жизнью. Павел использует их безнравственность как способ показать полную несостоятельность их богословских утверждений (т.е., что нет воскресения мертвых).

□ «не имеют знания Бога» В английском (и русском) языке есть соответствующий термин «агностик». Здесь – тонкое саркастическое замечание в сторону тех, кто так высоко превозносил знание. Их богословие и поведение ясно показывали, что истинного знания у них как раз и нет!

**NASB (UPDATED) TEXT: 1Cor.15:35-41**

<sup>35</sup>But someone will say, "How are the dead raised? And with what kind of body do they come?" <sup>36</sup>You fool! That which you sow does not come to life unless it dies; <sup>37</sup>and that which you sow, you do not sow the body which is to be, but a bare grain, perhaps of wheat or of something else. <sup>38</sup>But God gives it a body just as He wished, and to each of the seeds a body of its own. <sup>39</sup>All flesh is not the same flesh, but there is one *flesh* of men, and another flesh of beasts, and another flesh of birds, and another of fish. <sup>40</sup>There are also heavenly bodies and earthly bodies, but the glory of the heavenly is one, and the *glory* of the earthly is another. <sup>41</sup>There is one glory of the sun, and another glory of the moon, and another glory of the stars; for star differs from star in glory.

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): 1Кор.15:35-41**

<sup>35</sup>Но скажет кто-нибудь: «Как воскрешаются мертвые? И в каком теле они приходят?» <sup>36</sup>Неразумный! То, что ты сеешь, не оживет, если не умрет; <sup>37</sup>и то, что ты сеешь, ты ведь сеешь не тело, которое должно быть, а голое зерно, какое случится, пшеничное или какое-нибудь еще. <sup>38</sup>Но Бог дает ему тело, какое Он захотел, и каждому семени – собственное тело. <sup>39</sup>Не всякая плоть – та же плоть, но одна *плоть* – у людей, а другая плоть – у животных, и иная плоть – у птиц, и иная – у рыб. <sup>40</sup>И есть тела небесные, и тела земные, но слава небесных – одна, а *слава* земных – другая. <sup>41</sup>Одна слава у солнца, а другая слава – у луны, и иная слава – у звёзд; и звезда от звезды отличается славой.



**15:35 «скажет кто-нибудь»** Павел здесь использует литературный прием, который называется «диатриба». Тот же самый формат передачи текста, вопрос/ответ, можно видеть в Ветхом Завете в книге пророка Малахии, а в Новом – в Посланиях к Римлянам и 1-м Иоанна. Тема литературного произведения раскрывается посредством диалога между автором и воображаемым (предполагаемым) оппонентом. В данном случае обсуждение переходит к слегка отличающейся теме. Сначала Павел отвечал некоторым раскольническим группировкам, отрицавшим воскресение Христа, а, следовательно, и воскресение всех верующих. Теперь же Павел обращается к тем, кто задает вопросы по поводу особенностей воскресшего тела.

□ **«в каком теле они приходят»** Один из источников конфликта по части воскресшего тела кроется в негативном отношении к физическому телу у некоторых греческих философских школ. Греки часто смотрели на материальный мир, как на зло (гностицизм), и даже более того – как на тюрьму, внутри которой в заточении пребывает вечная божественная искра, или душа, которая есть в каждом человеке. Такая культурно-философская подоплека вступила в прямое противоречие с древнееврейскими (фарисейскими) убеждениями Павла в отношении физической, телесной жизни после смерти.

**15:35-41** Павел использует ряд иллюстраций, чтобы показать целостность и, в то же время, различие между физическим телом и духовным телом. Он сравнивает:

1. семя и – взрослое растение, ст. 37
2. плоть человека и – плоть животного, ст. 39
3. тело небесное и – земные тела, ст. 40
4. ночные светила и – солнце, ст. 41

**15:36 «Неразумный»** Тех, кто заявляет, будто они знают Бога, но сами думают и поступают совсем не по-божьему, часто называют глупыми, недалекими людьми! Саркастические замечания Павла, так часто встречающиеся в 1-м и 2-м Посланиях к Коринфянам, разоблачают этот тип людей. Они были настолько уверены, что обладают знанием, что не смогли ни увидеть, ни осознать истинное знание!

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: ТЕРМИНЫ ДЛЯ ОПИСАНИЯ ГЛУПЫХ ЛЮДЕЙ**

□ **«То, что ты сеешь, не оживет, если не умрет»** Павел здесь вновь следует словам Иисуса (ср. Ин.12:24). Это пример использования феноменологического языка (т.е., восприятие мира пятью органами чувств). В нем нужно видеть не научное описание процесса, а сельскохозяйственную метафору, представляющую появление новой жизни из твердых и кажущихся мертвыми семян.

Выражение «если не» здесь обозначает УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ТРЕТЬЕГО ТИПА, которое указывает на потенциальную возможность действия в будущем.

**15:37 «какое случится»** Здесь – неполное УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЧЕТВЕРТОГО ТИПА (ср. 14:10). Этими словами Павел утверждает возможность использования разных сортов семян.

**15:39-40 «другая...иная...другая»** Один из этих терминов, *allos*, употреблен четыре раза в ст. 39 и три – в ст. 41, другой, *heteros*, – три раза в ст. 40. В классическом греческом языке различие между ними было явным, но в греческом койне оно практически исчезло. В данном же контексте, похоже, это различие сохраняется:

1. *allos*, другой того же рода, вида (ср. ст. 39,41)
2. *heteros*, другой иного рода, вида (ср. ст. 40)

**15:40,41,43 «слава»** [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СЛАВА».](#)

**NASB (UPDATED) TEXT: 1Cor.15:42-49**

<sup>42</sup>So also is the resurrection of the dead. It is sown a perishable *body*, it is raised an imperishable *body*; <sup>43</sup>it is sown in dishonor, it is raised in glory; it is sown in weakness, it is raised in power; <sup>44</sup>it is sown a natural body, it is raised a spiritual body. If there is a natural body, there is also a spiritual *body*. <sup>45</sup>So also it is written, "The first MAN, Adam, BECAME A LIVING SOUL." The last Adam *became* a life-giving spirit. <sup>46</sup>However, the spiritual is not first, but the natural; then the spiritual. <sup>47</sup>The first man is from the earth, earthy; the second man is from heaven. <sup>48</sup>As is the earthy, so also are those who are earthy; and as is the heavenly, so also are those who are heavenly. <sup>49</sup>Just as we have borne the image of the earthy, we will also bear the image of the heavenly.

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): 1Кор.15:42-49**

<sup>42</sup>Так и воскресение мертвых. Сеется *тело* тленное, а воскрешается *тело* нетленное; <sup>43</sup>сеется в бесчестии, воскрешается в славе; сеется в немощи, воскрешается в силе; <sup>44</sup>сеется тело душевное, воскрешается тело духовное. Если есть тело душевное, то есть и *тело* духовное. <sup>45</sup>Так и написано: «Первый ЧЕЛОВЕК, Адам, СТАЛ ДУШОЮ ЖИВОЮ». Последний Адам *стал* духом животворящим. <sup>46</sup>Однако, не духовное прежде, а душевное; затем – духовное. <sup>47</sup>Первый человек – из земли, земной; второй Человек – с неба. <sup>48</sup>Каков земной, таковы и те, кто земные; и каков небесный, таковы и те, которые небесные. <sup>49</sup>И как мы носили образ земного, так мы будем носить и образ небесного.

**15:42-49** Библия не раскрывает нам конкретно и полностью всего того, что касается жизни после смерти. Вполне вероятно – потому что мы, в своем земном, падшем, ограниченном времени состоянии просто не способны постичь этого. В этом абзаце о воскрешенном теле говорится через сравнение его с телом земным. И всё же, это далеко не точное и всеобъемлющее сравнение. Всё, что можно сказать, так это то, что наши новые тела будут в совершенстве приготовлены для жизни, общения, поклонения и служения нашему Богу в новом веке. В свете этого, точный вид и особенности не имеют значения (ср. Фил.3:21; 1Ин.3:2).

**15:42**

**NASB, NRSV,**

**NJB**

«тленное...нетленное»

**NKJV**

«портящееся...непортящееся»

**TEV**

«смертное...бессмертное»

Часто эти же термины употребляются в том же контексте вместе с их противоположными значениями (ср. Рим.1:23; 1Кор.9:25; 15:50,53). Обратите внимание на параллели в контрасте между нашими земными физическими телами и нашими вечными телами:

1. тленный и – нетленный, ст. 42,50
2. уничтожение и – слава, ст. 43
3. немощь и – сила, ст. 43
4. душевное (природное) тело и – духовное тело, ст. 44
5. первый Адам и – последний Адам, ст. 45
6. образ земной, перстный и – образ небесный, ст. 49

**ЧАСТНАЯ ТЕМА: РАЗРУШАТЬ, КРУШИТЬ, РАЗЛАГАТЬСЯ (PHTHEIRO̅)**

**15:43 «в немощи»** [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НЕМОЩЬ».](#)

**15:44 «Если»** В «Справочнике по Первому посланию Павла к Коринфянам» Объединенного Библейского Общества [The United Bible Societies, *A Handbook on Paul's First Letter to the Corinthians*] говорится, что это не УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА, а констатация факта (ср. стр. 361). Однако, А.Т. Робертсон в своей книге «Словесные образы в греческом Новом Завете» [A. T. Robertson, *Word Pictures in the Greek New Testament*]

утверждает, что это всё же УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА (ср. стр. 197). Грамматика – это не наука.

**15:45 «Первый человек, Адам»** Упоминание Иисусом Адама (ср. Мф.19:4; Мар.10:6; Лк.3:38) означает его историчность. Иисус предполагал будущую порочность и разращение первой человеческой пары, получившей имена Адама и Евы. Использование Павлом типологии Адама-Христа, как здесь, так и в тексте Рим.5:17-21, требует особенного, отдельного сотворения Адама и Евы. Возможно, они были сотворены позже (см. мой комментарий к тексту Быт.1-11, в котором я обосновываю более древнюю землю, но относительно недавнее сотворение Эдема), но, по моему мнению, это должно было быть особенным актом творения.

□ **«Последний Адам стал духом животворящим»** Это должно относиться к воскресению Христа. Сказанное вовсе не означает отрицания физического аспекта в явлениях Иисуса Христа по Его воскресении, но сделано это для того, чтобы противопоставить первого Адама, чьи действия стали причиной смерти, Адаму последнему, Чьи действия привели к жизни, вечной жизни, жизни в воскресении! Это также пример типологии Адама-Христа (ср. Рим.5:12-21; 1Кор.15:21-22,45-49; Фил.2:6-8).

□ **«духом животворящим»** Это хороший пример того, как трудно в некоторых контекстах распознать, с большой или маленькой буквы «д» следует писать слово «дух» (ср. Рим.8:9; 2Кор.3:3; Гал.4:6; 1Пет.1:11). Термин *pneuma* в Библии используется в нескольких разных смыслах. [См. ЧАСТНЫЕ ТЕМЫ «ДУХ \(PNEUMA\) В НОВОМ ЗАВЕТЕ» и «ДУХ В БИБЛИИ».](#)

**15:46** Это не онтологическое утверждение, а отражение временной последовательности появления первого Адама и второго Адама (ср. ст. 47). Физическая жизнь человека предваряет его духовную жизнь!

**15:47 «второй человек – с неба»** В этой фразе в греческих рукописях есть несколько добавлений. В большинстве из них присутствует стремление подчеркнуть, что Иисус как человек подобен Адаму, но Он был несравненно больше чем просто человек. Барт Д. Ерман («Ортодоксальные искажения Священного Писания» [Bart D. Ehrman, *The Orthodox Corruption of Scripture*], стр. 90-91) считает, что все эти добавления были результатом доктринальных противоборств в церкви в тот период, когда составлялись копии этих манускриптов. Он полагает, что, с позиции ортодоксальных переписчиков, эти добавления были полезными богословскими пояснениями.

**15:49 «И как мы носили образ земного»** Этот текст в таком виде встречается в ранних греческих рукописях P<sup>46</sup>, N, A, C и D (т.е., форма АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА СОСЛАГАТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ). Судя же по контексту, более востребован текст раннего александрийского манускрипта В, в котором сказано: «Мы будем носить...» (т.е., форма БУДУЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ). Оба этих греческих слова произносились одинаково. Ранние рукописи часто копировались так, что один человек диктовал текст вслух сразу для нескольких переписчиков. С богословской точки зрения, предпочтительнее вариант БУДУЩЕГО ВРЕМЕНИ ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Другие глаголы в данном контексте употреблены в форме БУДУЩЕГО ВРЕМЕНИ. Этот контекст носит описательный характер, а не назидательный или увещательный (т.е., это не призыв к действию).

**NASB (UPDATED) TEXT: 1Cor.15:50-57**

<sup>50</sup>Now I say this, brethren, that flesh and blood cannot inherit the kingdom of God; nor does the perishable inherit the imperishable. <sup>51</sup>Behold, I tell you a mystery; we will not all sleep, but we will all be changed, <sup>52</sup>in a moment, in the twinkling of an eye, at the last trumpet; for the trumpet will sound, and the dead will be raised imperishable, and we will be changed. <sup>53</sup>For

this perishable must put on the imperishable, and this mortal must put on immortality. <sup>54</sup>But when this perishable will have put on the imperishable, and this mortal will have put on immortality, then will come about the saying that is written, "DEATH IS SWALLOWED UP in victory. <sup>55</sup>O DEATH, WHERE IS YOUR VICTORY? O DEATH, WHERE IS YOUR STING?" <sup>56</sup>The sting of death is sin, and the power of sin is the law; <sup>57</sup>but thanks be to God, who gives us the victory through our Lord Jesus Christ.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): 1Кор.15:50-57

<sup>50</sup>Итак, я о том говорю, собратья, что плоть и кровь не могут наследовать Царства Божьего, и тленное не наследует нетленного. <sup>51</sup>Вот, я говорю вам тайну: не все мы умрем, но мы все изменимся, <sup>52</sup>вдруг, в мгновение ока, при последней трубе; ибо вострубит труба, и мертвые будут воскрешены нетленными, а мы будем изменены. <sup>53</sup>Ибо это тленное должно облечься в нетленное, и это смертное должно облечься в бессмертие. <sup>54</sup>Но когда это тленное облечется в нетленное, и это смертное облечется в бессмертие, тогда исполнится слово написанное: «СМЕРТЬ ПОГЛОЩЕНА ПОБЕДОЙ. <sup>55</sup>О, СМЕРТЬ! ГДЕ ТВОЯ ПОБЕДА? О, СМЕРТЬ! ГДЕ ТВОЕ ЖАЛО?» <sup>56</sup>Жало же смерти – грех, а сила греха – закон; <sup>57</sup>но благодарение Богу, Который дарует нам победу через Господа нашего Иисуса Христа.

**15:50 «плоть и кровь»** Это метафора, обозначающая человечество (ср. Мф.16:17; Гал.1:16; Еф.6:12; Евр.2:14).

□ **«наследовать»** Эта семейная метафора описывает наши постоянные отношения с Богом. В Ветхом Завете левиты не получили в наследство большой территории земли (только 48 левитских городов), зато таким образом им было сказано, что их наследством является Сам ЯХВЕ. Новый Завет распространяет это (в силу обширной священнической деятельности) на всех верующих. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НАСЛЕДСТВО ВЕРУЮЩИХ».](#)

□ **«Царства Божьего»** См. пояснение к 15:24.

**15:51 «тайну»** См. частную тему ниже.

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: БОЖИЙ ПЛАН ИСКУПЛЕНИЯ, «ТАЙНА»**

□ **«не все мы умрем, но мы все изменимся»** По всей видимости, это подтверждает, что будут такие христиане, которые будут жить в момент Второго Пришествия (ср. 1Фес.4:13-18). Сон/спать – это библейский эвфемизм, обозначающий смерть.

Действительно ли Павел предполагал быть в живых при Втором Пришествии, или же это просто его редакторское «мы» (быть живым в момент возвращения Иисуса, 1Кор.15:51-52; 1Фес.4:15,17, или воскреснуть при возвращении Иисуса, 1Кор.6:14; 2Кор.4:14; 5:1-10)? Подобно всем новозаветным авторам и Иисусу, он, похоже, ожидал близкого возвращения прославленного Христа. Но только Отец знал точное время (ср. Мф.24:36; Мар.13:32; Деян.1:7). Верующие должны каждый день жить в свете надежды Второго Пришествия, но строить планы и готовить себя для жизни и служения в Царстве таким образом, как если бы оно отсрочивалось.

**15:52 «вдруг»** В английском (и русском) языке есть образованное от этого термина слово «атом», что означает «неделимый».

□ **«в мгновение ока»** Это выражение используется для описания мерцания звезды или быстрого движения комариных крыльев. Оба этих термина подразумевают, что возвращение Иисуса произойдет очень быстро, как только это всё начнется. И не будет времени даже для последней молитвы.

□ **«при последней трубе»** Это был ветхозаветный способ возвещения событий последнего времени посредством шофара (*shophar*, т.е., левого бараньего рога, ср. Ис.27:13; Зах.9:13; Мф.24:31; 1Фес.4:16). Вполне возможно, что труба была метафорой, обозначающей голос Бога (ср. Исх.19:16,19; 20:18; Отк.1:10), и также она использовалась для описания голосов пророков (ср. Ис.58:1; Евр.12:19).

**15:54** Это ссылка на текст Ис.25:8, который также упоминается в текстах Мф.5:11; 1Пет.4:14; Отк.7:17; 21:4. Стихи 54 и 55 для Павла были, несомненно, и способом посмеяться над последним и могущественным врагом человечества – смертью, которая была полностью побеждена в воскресении Христа из мертвых, а также освобождением Его последователей от наказания за грех и ожиданием ими подобного же воскресения и для самих себя.

**15:55** Здесь – ссылка на текст Ос.13:14, который цитируется по Септуагинте, где он записан в обратном порядке. Большинство ветхозаветных цитат в Новом Завете приводятся по греческому переводу Ветхого Завета. Он был Библией для церкви первого века.

**15:56** В этом стихе Павел утверждает, что взаимоотношения человечества с Богом были разрушены грехом (ср. Быт.3). Этот бунт против Бога заставил нас почувствовать отчужденность от Того, Кто создал нас для Себя.

Грех вошел в мир через сознательно совершенное действие непослушания. Слово «закон» подразумевает здесь не Моисеев Закон, а Божьи установления и запреты в общем. Мы – испорчены и порочны, но Бог предпочел восстановить общение с нами через Христа. Всё, что грех разрушил, Христос восстанавливает (т.е., постоянное общение с Богом; восстанавливается и поврежденный, испорченный образ).

**15:57 «благодарение Богу»** Эти слова напоминают мне восклицания Павла в текстах Рим.6:17 и 7:25. Они предвещают использование Павлом в тексте 2Кор.2:14 метафоры римского триумфального шествия, а также искреннее выражение благодарности в 2Кор.9:15. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПРОСЛАВЛЕНИЕ, МОЛИТВА И БЛАГОДАРЕНИЕ БОГА АПОСТО-ЛОМ ПАВЛОМ».](#)

□ **«победу через Господа нашего Иисуса Христа»** Все духовные победы приходят через Христа, и только лишь через Христа!

**NASB (UPDATED) TEXT: 1Cor.15:58**

<sup>58</sup>Therefore, my beloved brethren, be steadfast, immovable, always abounding in the work of the Lord, knowing that your toil is not *in vain* in the Lord.

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): 1Кор.15:58**

<sup>58</sup>Поэтому, собратья мои возлюбленные, будьте твердыми, непоколебимыми, всегда преизобилующими в деле Господа, зная, что труд ваш не тщетен в Господе.

**15:58** Павел завершает это потрясающее богословское обсуждение темы воскресения практическим пасторским ободрением в отношении постоянства и непоколебимости, что так необходимо в нашей повседневной христианской жизни! У вечной жизни – вполне ощутимые и видимые характерные черты! За формой **НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ** следуют два **ПРИЧАСТИЯ**, используемые здесь как **ПОВЕЛЕНИЯ**. Всё это, несомненно, будет стоять того, когда мы увидим Его и будем радушно приняты в вечное Царство!

□ **«преизобилующими»** [Смотри ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ИЗОБИЛОВАТЬ/ПРЕУСПЕВАТЬ \(PERISSEUŌ\)».](#)

## ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Перечислите четыре аспекта христианской жизни, о которых идет речь в стихах 1 и 2.
2. Назовите четыре основных положения Евангелия, о которых сказано в стихах 3 и 4.
3. Почему Павел считал себя наименьшим из апостолов?
4. На чем основывались те члены коринфской церкви, которые отрицали воскресение?
5. В чем суть типологии Адама-Христа?
6. Что означает крещение за мертвых?
7. Будут ли наши воскрешенные тела человекоподобными?